

LGBTQIAA

Agentes de Cambio



 **AMIDA CARE**, celebrando la comunidad lésbica, gay, bisexual, transgénero, queer, intersexual, asexual, y aliados.



SÉ TÚ MISMO

El plan de salud **para individuos**

Como miembro de la comunidad de Amida Care, puedes ser tú mismo.

Nosotros vemos a cada socio como personas completas, con necesidades físicas, mentales, emocionales y sociales que deben ser atendidas para mejorar su salud y vivir una vida más auténtica y mejor.



El plan de salud Medicaid de Amida Care ahora está disponible para **todas las personas transgénero que califican, no importa su estado del VIH.**

MIENTRAS LA CIUDAD DE NUEVA YORK celebra el orgullo LGBTQ este mes de junio, Amida Care ofrece esta publicación especial que muestra los logros estelares de neoyorquinos LGBTQ en diferentes áreas, incluyendo funcionarios electos, artistas, activistas, cocineros gourmet, padres y muchos otros.

En 2018, al marchar por el orgullo LGBTQ, es difícil creer que estamos a solo un año del 50 aniversario de los disturbios de Stonewall, que dieron paso al movimiento por los derechos LGBTQ. Este año, nosotros en Amida Care y posiblemente, en toda nuestra comunidad, miramos PRIDE (Orgullo LGBTQ) no sólo como una celebración, sino como una oportunidad para un llamado a la acción para hablar sobre nuestra indignación colectiva por el resurgimiento del odio, la intolerancia, la violencia y la discriminación.

A pesar de haber alcanzado grandes logros recientemente en los derechos LGBTQ - la legalización del matrimonio entre las personas del mismo sexo, la designación de la barra Stonewall Inn como un monumento nacional y la dedicatoria del Monumento de Recordación NYC AIDS en Greenwich Village, sólo por nombrar algunos - nuestra agenda nacional parece estar retrocediendo en la actualidad. La retórica de odio ha regresado, junto a las conversaciones sobre la prohibición de transgéneros en el ejército, así como los profesionales de la salud que niegan la atención médica a pacientes LGBTQ debido a sus creencias religiosas personales. Sin embargo, nuestra resistencia al estigma, arde más fuerte que nunca.

Alentamos a todos a preservar nuestros derechos que tan arduamente hemos ganado, registrándose para votar y ejerciendo su derecho al voto en las elecciones de este año - como nos lo exhorta Mark Harrington, director ejecutivo del "Grupo de Acción de Tratamiento", quien está destacado en esta revista.

Homenajeamos a los líderes valientes LGBTQ que luchan por nuestros derechos, desde Corey Johnson, presidente del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York, hasta Alphonso David, abogado del gobernador Andrew Cuomo. Nuestro gobernador ha además seleccionado un diseño del artista Anthony Goicolea, de Brooklyn, para un monumento a las personas gay y transgénero que se construirá cerca del Río Hudson en Chelsea. Los logros de estos talentosos neoyorquinos LGBTQ, así como aquellos de los demás líderes y aliados destacados en esta publicación, despiertan sentimientos de orgullo, esperanza y resistencia en todos nosotros.

Aquí en Amida Care, nos sentimos orgullosos de haber comenzado un nuevo capítulo en el 2018 al agregar a nuestra misión el cuidado transgénero para todos, independientemente de su estado del VIH. Y nos enorgullece que el Estado de Nueva York continúa desempeñando un rol de liderazgo con los adelantos logrados a través del "Plan para Acabar la Epidemia en el Año 2020", pionero en la nación. El Estado de Nueva York a experimentado una reducción del 20.6% en nuevos casos del VIH desde sus inicios.

Este año es la tercera vez que nuestra carroza de Amida Care se unirá a la Marcha por el Orgullo LGBTQ en Manhattan. ¡Por favor, marchen con nosotros el 24 de junio! Te deseamos una alegre y significativa celebración del orgullo LGBTQ.

Doug se auto-identifica como un hombre cis, gay y feminista por justicia social. Pronombre: él

LLAMADA A LA ACCIÓN



Doug
WIRTH

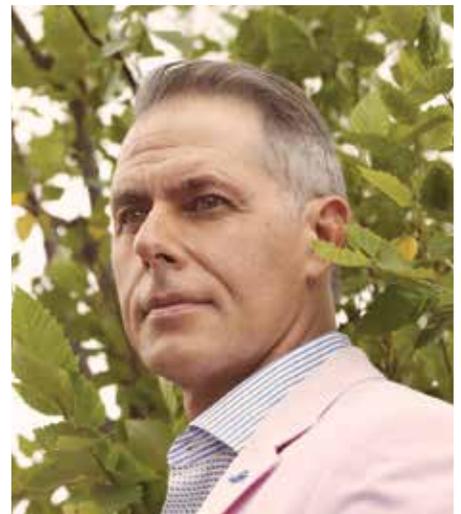


Foto: Celeste Sloman para City & State New York



JARRETT ha pasado los últimos 16 años apoyando movimientos que se centran en las personas marginadas. Desde el año 2013, ha sido el director ejecutivo de la Fundación Comunitaria Stonewall, una prolífica entidad que otorga fondos, enfocada en la diversa población LGBTQ de la Ciudad de Nueva York. Jarrett también es integrante de la junta directiva del “Comité Coordinador de Entidades sin Fines de Lucro de Nueva York” (Non Profit Coordinating Committee). Anteriormente, trabajó como consultor especializado en la defensa de los derechos humanos y la gobernanza en el sector de la justicia social. Como activista, Jarrett ha sido arrestado 33 veces por desobediencia civil, y homenajeado en tres tributos en el Congreso. También ha sido destacado en dos documentales galardonados, así como en las revistas *Newsweek* y *Mother Jones*, y el periódico *New York Times*.

FORJANDO UNA BASE DE APORTADORES JÓVENES

“ El instinto de encontrar un sentido de comunidad existe muy profundo en las personas jóvenes, y en una ciudad de rápido movimiento como Nueva York, creo que ese anhelo es incluso más poderoso. Aquí en la Fundación Stonewall visualizamos la recaudación de fondos como una oportunidad de ayudar a los donantes potenciales, a satisfacer ese anhelo. **Nuestro enfoque es la idea de que el recaudar fondos realmente se trata de organizar a las personas en torno a sus experiencias compartidas, intereses y pasiones.** El mejor ejemplo de esto es nuestra iniciativa ‘Compartir Cuartos’ (Quarter Share). En solo 10 años, el programa ha recibido a miles de jóvenes como socios y aportadores, recaudando más de \$636,000 hasta la fecha, principalmente a través de aportaciones mensuales de \$25 o más. Además de hacer accesibles las donaciones, apoyamos a los participantes para establecer la agenda. Al fin de cuentas, su agenda, que incluye eventos sociales, culturales, voluntarios y educativos - se centra en forjar comunidad. Ese es el regalo que se sigue obsequiando. ”

JARRETT se auto identifica como negro, implacablemente queer, feminista latino. Pronombre: él

Jarrett
LUCAS



LA FILANTROPÍA
FORJA
COMUNIDAD

CRISTINA llegó a Nueva York desde El Salvador en los años 80 y ha trabajado en la prevención del VIH, defensa y organización comunitaria por 16 años. En el año 2007, Cristina convocó a un grupo de amigos para establecer la Red Translatina. Esta organización lucha por empoderar a la comunidad de inmigrantes transgénero a través de la educación y el desarrollo del liderazgo. También ayuda a los participantes a acceder a servicios de salud del VIH y relacionados con la transición. Mientras se desempeña como directora ejecutiva de la organización, Cristina también supervisa el desarrollo de un programa para la fuerza laboral transgénero en The Center (el centro comunitario para las lesbianas, gays, bisexuales y personas transgénero de la Ciudad de Nueva York).

LOS DESAFÍOS QUE ENFRENTA LA COMUNIDAD TRANSGÉNERO

“ Nosotros, las personas transgénero, enfrentamos muchos desafíos en esta nueva era. Los inmigrantes en nuestra comunidad están lidiando con el temor a ser perseguidos por las autoridades policiales y del Servicio de Inmigración y Control de Aduanas. **Estamos frente al riesgo de que nos quiten nuestros derechos y protecciones, como por ejemplo, bajo la prohibición propuesta para los transgéneros en las fuerzas militares.**

En la Red Translatina, enfrentamos el desafío de encontrar suficientes recursos para servir a nuestra gran base de clientes. Más de 150 personas acuden a nuestro programa de capacitación laboral de 11 semanas, y convocamos grupos de liderazgo semanales en Manhattan y Queens, que también se realizan mensualmente en Brooklyn. ”

DÍA DE ACCIÓN TRANS

“ El mes del orgullo LGBTQ es muy especial para mí. El 22 de junio de 2018, mientras mi comunidad participa en el DÍA DE ACCIÓN TRANS para exigir justicia social y económica para las personas transgénero o que no se identifican con ningún género, **me siento orgullosa de que somos resilientes y estamos ejerciendo resistencia.** ”

*CRISTINA se auto-identifica como translatina y mujer.
Pronombre: ella*

LIDERAZGO FEROZ



Cristina
HERRERA





Therese

R. RODRIGUEZ



**POETA,
LUCHADORA,
LÍDER**

THERESE es la directora ejecutiva del Centro Comunitario de Salud Apicha (anteriormente: “Coalición de Asiáticos e Isleños del Pacífico sobre el VIH/SIDA”) y ha dirigido la organización desde 1997. Bajo el liderazgo de Therese, *Apicha Community Health Center* (CHC), como se conoce al centro en inglés, se ha transformado de una organización de servicios para pacientes con SIDA a un centro de salud comunitario calificado a nivel federal. Apicha CHC es reconocido por su modelo de atención primaria culturalmente y lingüísticamente competente, enfocado en mejorar la salud de sus comunidades, especialmente los asiáticos e isleños del Pacífico, las personas LGBTQ y aquellos que viven con VIH/SIDA, o que están afectados por la condición. Therese también se desempeña en la junta directiva del “Consejo Nacional de Minorías contra el SIDA” y los Laboratorios iHealth, representa a Apicha CHC en la “Alianza Nacional de Atención Primaria LGBT” y es integrante del “Consejo Asesor sobre el SIDA en el Estado de Nueva York”.

LUCHANDO POR LA IGUALDAD

“ Durante la mayor parte de mi vida adulta, he participado en movimientos por la lucha de la igualdad de los desfavorecidos. Estoy orgullosa de mi participación en el movimiento a favor de la democracia y en contra de la dictadura de Marcos en Filipinas. **Estoy orgullosa de mi trabajo en la lucha por la igualdad filipino-estadounidense. Estoy orgullosa de mis 27 años de lucha por los derechos humanos y la igualdad para la comunidad LGBTQ, las islas de Asia y el Pacífico, y las personas que viven con y que están afectadas por el VIH/SIDA.** En lo personal, estoy orgullosa de que en mi trayectoria de trabajo, he descubierto mi capacidad para escribir poesía en el idioma de esta tierra, lo cual solidifica a los Estados Unidos como mi hogar. ”

*THERESE se auto-identifica como lesbiana y mujer filipino-americana.
Pronombre: ella*

SOBREVIVIENTE del VIH por más de 30 años, Mark es director ejecutivo y cofundador de la organización *National Working Positive Coalition*. Desde 1995-2007, Mark ayudó a desarrollar un programa de empleos para las personas con VIH en el Centro de Recursos para Positivos de San Francisco. Desde entonces se ha enfocado en facilitar capacitación, asistencia técnica y defensa a nivel comunitario, estatal y federal, para aumentar y mejorar las oportunidades de empleo y los servicios para las personas que viven con el VIH o que están en riesgo de contraerlo. Como integrante del comité directivo del “Caucus para las Personas que Viven con VIH en los Estados Unidos”, Mark es consultor para la “Iniciativa de Consideración del Trabajo” del Departamento de Salud e Higiene Mental de la Ciudad de Nueva York, y para el “Proyecto E3TC” en Nueva Orleans. Fue copresidente del comité directivo de la “Iniciativa para Acabar la Epidemia del VIH/SIDA en Nueva York”, para ampliar las oportunidades de empleo disponibles para las personas que viven con el VIH.

CREANDO OPORTUNIDADES DE CARRERAS PARA LAS PERSONAS QUE VIVEN CON EL VIH

“ Ser parte de las comunidades que abren puertas, incluso cuando los vientos huracanados las empujan a cerrarse, ha sido una fuente profunda de orgullo y alegría en mis años de trabajo en el área de la creación de empleos. Estoy orgulloso de las comunidades con las cuales me siento intensamente conectado, que profundizan para descubrir estrategias, energías, recursos y creatividad, para lograr difundir ampliamente las oportunidades económicas y de empleo – así como adelantar los derechos humanos y la justicia social y económica. Nuestro trabajo es uno de sanación en comunidades, un país y un mundo inclinado a beneficiar a algunos, y que se aleja de un acceso equitativo a las oportunidades para otros tantos. **Me encanta este trabajo porque podemos girar el poder hacia las personas que no lo han heredado y a quienes se les bloquea el acceso muy a menudo.**

Cuando es posible balancear el acceso a las oportunidades, todos deberíamos trabajar para maximizar cuánto podríamos lograr. ”

MARK se auto-identifica como un hombre gay. Pronombre: él

EMPLEOS PARA LAS PERSONAS CON VIH



Mark

MISROK





Lee

AULDER



UN LENTE
EN NUEVA
YORK

LEE es un fotógrafo de herencia guyana, residente de Brooklyn. Es estudiante de fotoperiodismo en la Universidad St. John's. Lee es bajo de estatura, pero su cita favorita es: "Lo que me falta de estatura, me sobra en personalidad". Con una disposición tranquila y encantadora, él ayuda a sus amigos, familiares y clientes a sentirse bienvenidos y seguros a su alrededor.

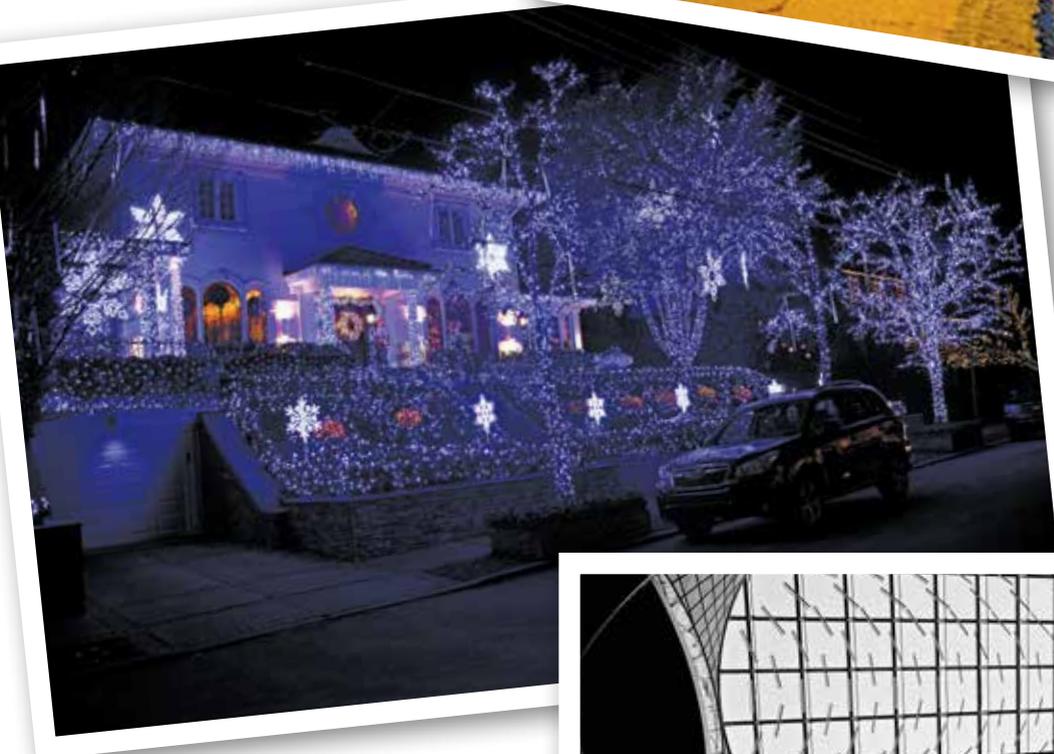
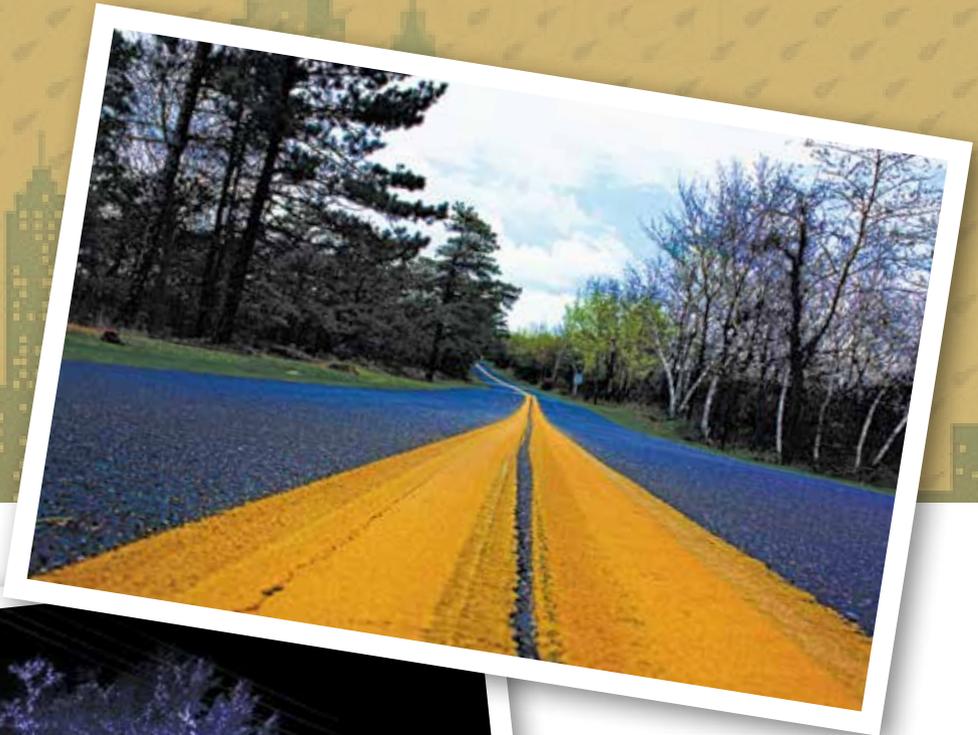
UN DON Y UNA PASIÓN

“ La fotografía es mi forma de expresión. Encuentro belleza en el arte y el color. **Me encanta concentrarme en las cosas que nos rodean, que la gente normalmente pasa sin darle una segunda mirada.** Me encanta captar los momentos especiales de los demás en sus senderos por la vida, sellando esos momentos en el tiempo con emociones naturales. Cuando se trata de color, la vitalidad es imprescindible. Me encanta ver los colores bailar ante mis ojos mientras edito mis fotos. Ser fotógrafo no es solo mi habilidad. Es mi don y mi pasión ”

AMOR Y COMPRENSIÓN

“ **Mis más grandes logros han sido honrar a quién realmente soy y tomar los pasos necesarios para transicionar;** comenzando mi viaje con amor genuino por mí mismo y verdadera comprensión de quién soy, en lo más profundo de mi ser; y tomarme el tiempo para entender que somos seres espirituales que simplemente estamos teniendo y abrazando experiencias humanas. ”

*LEE se auto-identifica como un hombre transgénero.
Pronombres: él*



Contact:
leemajorphotos@gmail.com



Angel

RIVERA

(aka Diablo ONYX)



**SEGURIDAD,
CORDURA Y
CONSENTIMIENTO**

ANGEL es el presidente del capítulo de Nueva York/Noreste de los Estados Unidos, de ONYX, una organización nacional de amantes al cuero y el fetichismo de la submisión y sadomasoquismo (BDSM en inglés), formada y operada por hombres de color. Ángel, de 47 años de edad, nació en Puerto Rico, pero ha vivido en Nueva York durante 44 años. El primero en su familia en acudir y graduarse de la universidad, ha trabajado a tiempo completo en bufetes de abogados durante la mayoría de su vida adulta. Por más de 18 años ha realizado servicio comunitario.

CELEBRANDO LA SEXUALIDAD

“ En ONYX, nuestra misión es educar sobre la comunidad amante al cuero/BDSM/Kink; proporcionar un lugar seguro para la exploración y empoderar a todos a vivir sus experiencias de ‘cuero’ (*Leather*) con más libertad, seguridad y felicidad. Nuestros tres principios son: seguridad, cordura y consentimiento. ONYX es una experiencia positiva para el sexo y el cuerpo. No discriminamos y nuestros integrantes varían de peso, estatura y edad. Todos estamos involucrados en hacer una aportación de bienestar a nuestras comunidades LGBTQ, las personas de color y los amantes del cuero, especialmente a través de la prevención del VIH, y proporcionando ayuda y cuidado a los jóvenes. **La comunidad de amantes al cuero no solo se trata de ponerse ropas y accesorios de cuero, y explorar los fetiches o kinks individuales. Somos un grupo de personas de mentalidad afines, que compartimos cosas en común, forjamos amistades y formamos familias extendidas.** ”

CONTANDO SUS BENDICIONES

“ Estoy muy orgulloso de donde me encuentro en la actualidad. Puede que no tenga la vida que soñé o haya logrado todas las metas que me he fijado para mí mismo. He atravesado por varias adversidades, desde crecer en un vecindario donde tenía que estar en casa antes de la puesta del sol debido a los tiroteos entre personas y también desde carros en movimiento, hasta lidiar con problemas de salud y hasta casi morir por mal diagnóstico y recibir medicamentos recetados equivocados. Hoy, cuento mis bendiciones y aprecio cuan lejos he llegado. No soy perfecto y sé que aún soy un trabajo en progreso, pero he aprendido a disfrutar y apreciar la vida que tengo. ”

ANGEL se auto-identifica como un hombre gay, hispano. Pronombre: él

LUCHANDO POR LA JUSTICIA SOCIAL



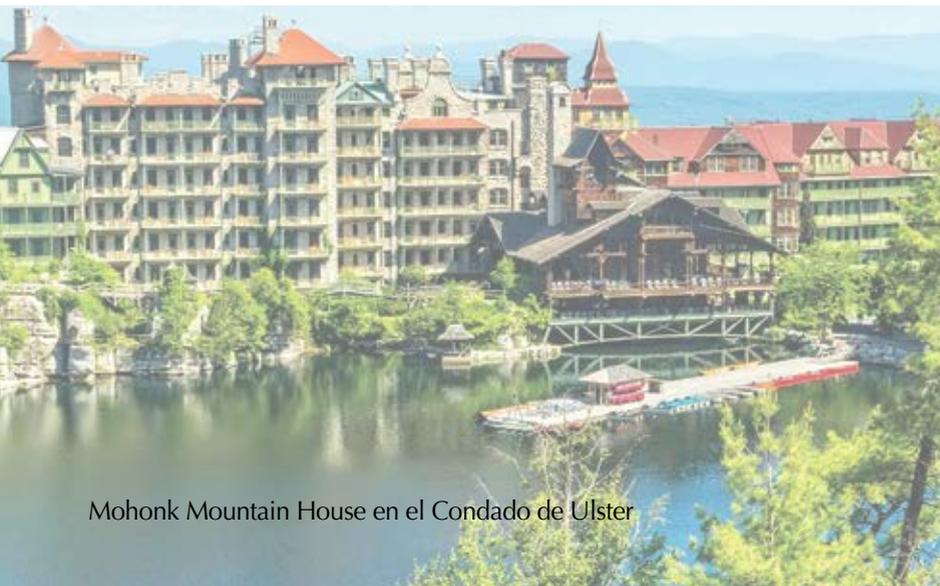
Lynn
ECKERT

LYNN creció en Abington, Pensilvania, un suburbio de Filadelfia, y ahora vive en Kingston, NY, con su esposa Amy y sus tres hijos. Lynn funge como legisladora del Condado de Ulster, donde ha abogado por la equidad económica, la transparencia y la justicia ambiental. Lynn ha sido profesora permanente en Marist College durante 16 años, enseñando cursos que incluyen Ley Constitucional, Raza y Pensamiento Político, y Teoría Feminista. Graduada de Gettysburg College, Lynn luego obtuvo un doctorado en la “Escuela Maxwell para la Ciudadanía y Asuntos Públicos” en la Universidad de Syracuse.

SER GAY ES UN DON

“ Como funcionaria electa y profesora, me enorgullezco de ser una integrante declarada, orgullosa y visible, de la comunidad LGBTQ. Cuando me criaba, no vi roles modelo positivos de mi comunidad. Los gays y las lesbianas eran descritos como personas que llevaban vidas desviadas e infelices. En ese contexto cultural, fue una larga lucha para mí aceptar mi sexualidad y aprender que la homosexualidad es un don – no un impedimento. Ver al mundo de una manera diferente y lidiar con la opresión puede llevar a una persona a desarrollar mayor compasión por las dificultades de los demás, y un sentido más pleno de la justicia. **Estoy tan enormemente agradecida por la valentía de aquellos que vinieron antes que yo, quienes lucharon por el reconocimiento de nuestra comunidad y su sentido de humanidad. Traigo esa historia y su valentía conmigo a medida que intento luchar por una mayor justicia social y equidad económica.** ”

LYNN se auto-identifica como lesbiana/gay, feminista. Pronombre: ella



Mohonk Mountain House en el Condado de Ulster





CHARLES, presidente y CEO de Housing Works (HW), ayudó a fundar la organización en 1990 en pro de las personas sin hogar con el VIH/SIDA y otras condiciones crónicas. Housing Works ha ayudado a más de 30,000 clientes en asuntos de vivienda, salud, atención médica y de salud mental, problemas del uso de sustancias, apoyo legal y defensa, capacitación laboral y empleo. Charles es copresidente del Subcomité Epidémico del “Consejo Asesor sobre el SIDA”. Posee un título de leyes de la Universidad de Yale y es ministro bautista.

ACABANDO AL SIDA

“ Personalmente, estoy muy orgulloso del rol que Housing Works ha desempeñado en el avance de la agenda para acabar con la epidemia del SIDA en Nueva York, eliminar la Hepatitis C y abrir centros supervisados de consumo para las personas que se inyectan drogas. Estamos ayudando a Nueva York a llevar la delantera en el tratamiento de algunas de las principales disparidades de salud en nuestra nación. ”

PROBLEMAS QUE AFECTAN A LAS PERSONAS QUE VIVEN CON VIH/SIDA Y LAS COMUNIDADES EN RIESGO

“ Tenemos que hablar de dos grandes problemas para acabar con la epidemia del SIDA. Primero, necesitamos lograr la supresión viral universal de las personas que viven con el VIH. El segundo problema es el estigma que mantiene a las personas con VIH alejadas del cuidado médico y evita que las personas con mayor riesgo tomen PrEP (profilaxis pre-exposición).

Aquí esta la solución para ambos problemas en tres pasos 1) Todos necesitamos tener supresión viral. Si interactúas con alguien que es VIH positivo, tienes una función que desempeñar. 2) Si interactúas con personas en riesgo, actúa como embajador(a) de PrEP. La profilaxis pre-exposición debe ser normalizada y desmanchada. 3) Todos debemos celebrar I=I (indetectable) (conocido en inglés como U=U) y **dejar que el mundo sepa que aquellos de nosotros que vivimos con el VIH no somos vectores de enfermedades. Cuando el virus esta suprimido de forma duradera, es imposible para nosotros transmitir el VIH a través de las relaciones sexuales.** ”

CHARLES se auto-identifica como un hombre gay. Pronombre: él

Charles

KING

I=I

**INDETECTABLE
IGUAL A
INTRANSMISIBLE**

OCTAVIA es una activista, madre y académica que se desempeña como embajadora comunitaria de Amida Care. Ella entiende las inter-seccionalidades y matices de la complejidad de sus identidades, y cómo éstas se relacionan al mundo que la rodea. Mientras trabajaba para el Instituto Hetrick-Martin, Octavia dirigió programas y servicios para las personas transgénero. Trabajó con jóvenes transgénero, capacitándolos para navegar los programas de servicios existentes, para ayudarlos a encontrar sus propias voces y defenderse por sí mismos. Octavia ahora cursa un doctorado en política pública. Sigue inmersa en los asuntos comunitarios transgénero como mentora de jóvenes transgénero, para que ellos tomen su lugar en la lucha por la igualdad.

TRABAJAR CON JÓVENES

“ Me enorgullezco, y encuentro fortaleza y resistencia al ver a la comunidad del salón de baile “Kiki” (Kiki Ballroom) superar obstáculos. Muchos de estos jóvenes de entre 15 y 30 años de edad han enfrentado la discriminación y adversidades que pudieron haber significado la muerte para otros, a pesar de recibir apoyo familiar. He visto a jóvenes de la comunidad de “Kiki” navegar por un sistema que no fue diseñado o implementado pensando en ellos, y aún así se convirtieron en adultos prósperos y exitosos, diseñadores de modas, asistentes de cine y más. Su comunidad es una fuerza que hay que tener en cuenta. Esto me emociona, ya que soy testigo del talento y la grandeza que rara vez tiene la oportunidad de manifestarse. Los saludo. ¡Sé que han desafiado las probabilidades! **El orgullo que siento siempre estará dedicado a estos jóvenes y a los que vienen después. Sin ellos, el mundo sería muy triste.** ”

OCTAVIA se auto-identifica como una mujer afroamericana de experiencia transgénero, que vive con el VIH. Pronombre: ella

“KIKI” DEFENSORA



Octavia
Y. LEWIS





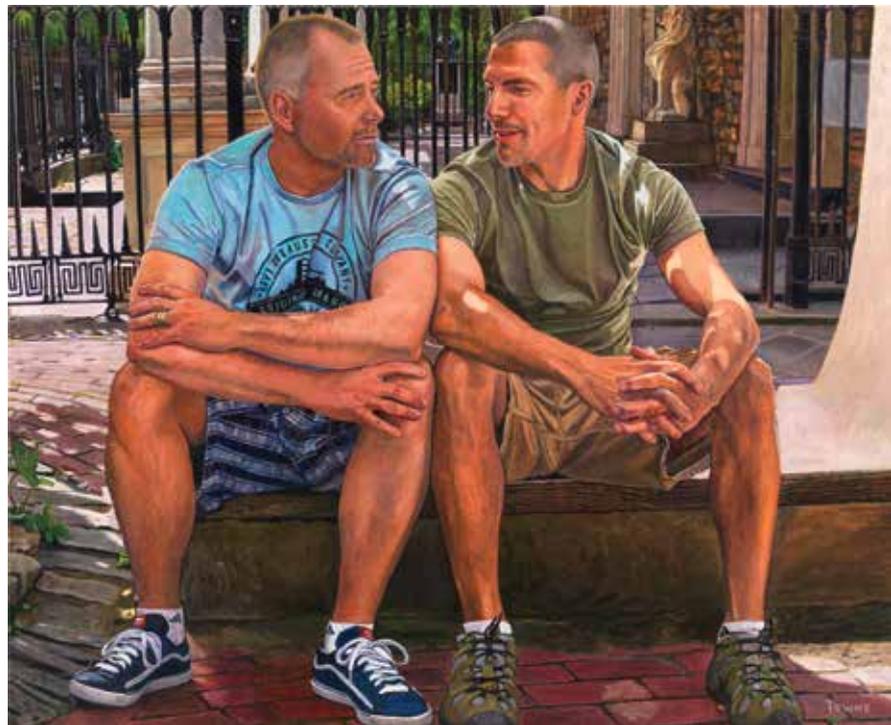
RESIDENTE por muchos años del East Village, George creció en Port Jervis, NY. Mientras crecía, le encantaba dibujar y disfrutaba copiando imágenes que encontraba en la revista MAD. George se mudó a la Ciudad de Nueva York y estudió en la Escuela de Artes Visuales de Manhattan, donde obtuvo un bachillerato universitario y grado avanzado. Su trabajo se ha presentado en exposiciones individuales en varias galerías y exhibiciones grupales realizadas en el Club Nacional de las Artes, la Galería Forbes y el Museo de Arte Gay y Lésbico Leslie-Lohman en Soho - el único museo en el mundo dedicado a las obras de artistas LGBTQ.

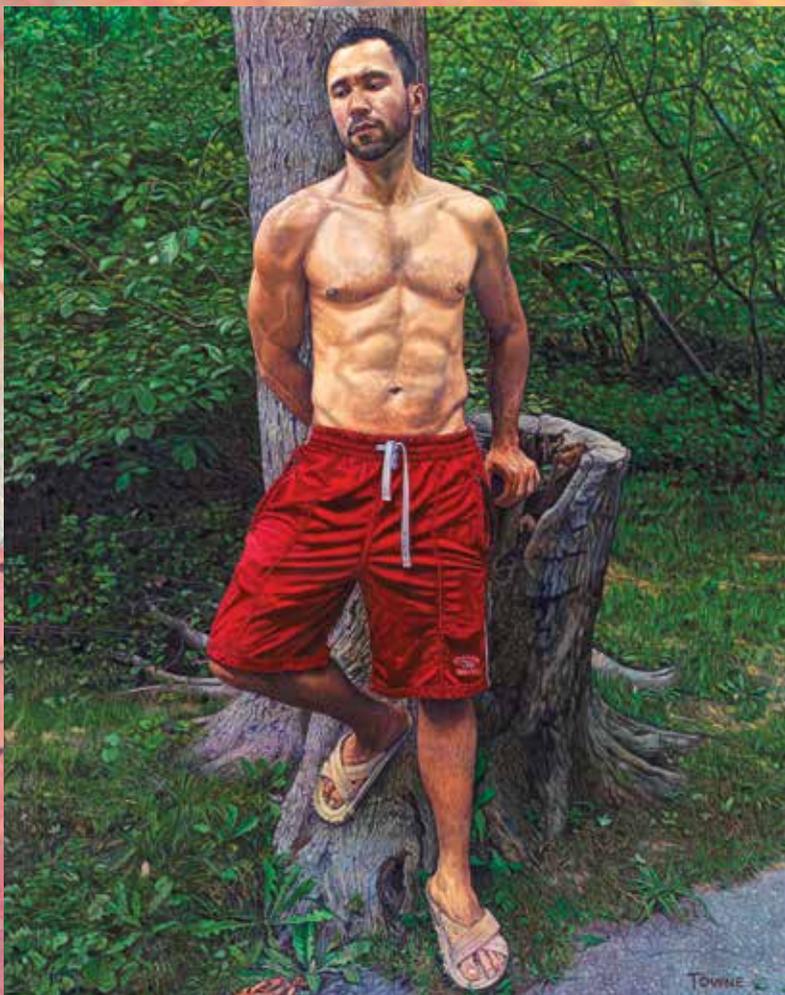
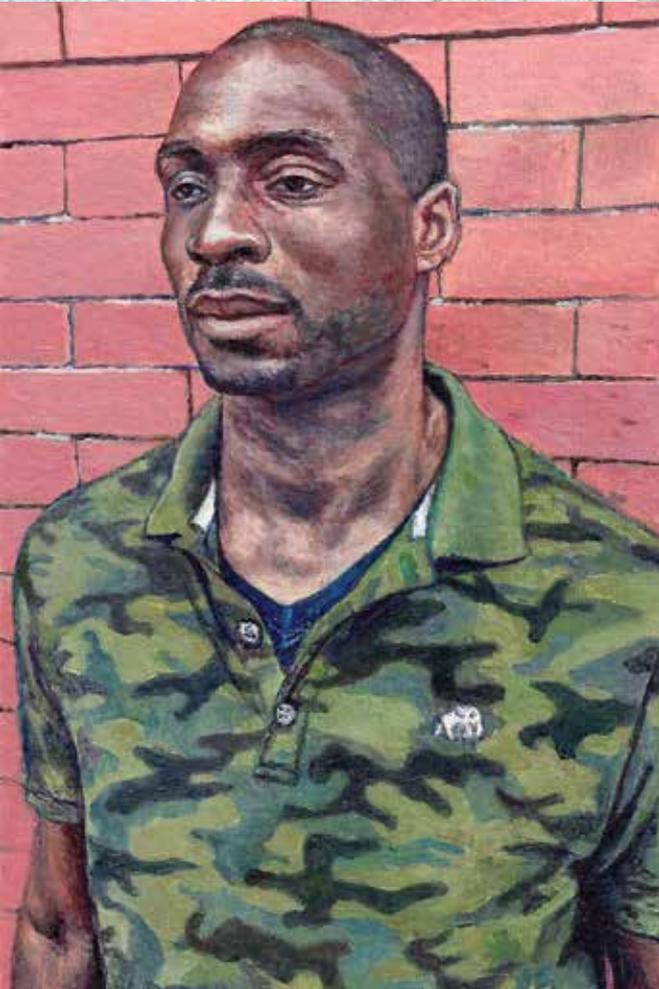
George

TOWNE



**SOBRE EL
ARTE Y LOS
HOMBRES**





UN ARTISTA FIGURATIVO Y CREADOR DE IMÁGENES

“ Me enorgullece haber salido del clóset a una edad relativamente joven. Desde entonces, nunca lo he visto como algo de lo cual uno deba avergonzarse o tratar de ocultar. Como artista figurativo y creador de imágenes, siento que es importante mostrarle al mundo algunas de las cosas que he observado en mi vida y que me han gustado. Entre esto, hay una variedad de hombres gay que encuentro sexy o importantes para documentar, ya que mis representaciones de ellos captan la intimidad masculina o llevan algo de impacto social o político. ”

www.georgetownheart.com

*GEORGE se auto-identifica como un hombre gay caucásico.
Pronombre: él*



KIMBERLEIGH es directora principal de planificación de salud comunitaria y políticas en el Centro de Salud Comunitario Callen-Lorde, y ha dedicado los últimos 25 años al mejoramiento de la salud de la comunidad, y a promover la equidad en la salud y la justicia social para las personas de raza negra, piel morena, LGBTQ y comunidades de bajos ingresos. A principios de la década de los 90, Kimberleigh salió del clóset y comenzó su trabajo de defensa en asuntos del VIH. Como lesbiana de raza negra, Kimberleigh se siente orgullosa de la aportación que las comunidades de color LGBTQ han realizado para acabar la epidemia del VIH/SIDA en el Estado de Nueva York, pero reconoce de inmediato todo lo que aún queda por hacer. Ella ha recibido varios reconocimientos por su trabajo y dedicación para acabar con el SIDA en el Estado de Nueva York.

Kimberleigh

JOY SMITH



**MADRE Y
DEFENSORA**

TRATAMIENTO Y RECURSOS DE PREVENCIÓN PARA JÓVENES

“ Una recomendación del Plan para Acabar la Epidemia en el Estado de Nueva York (EtE por sus siglas en inglés) es especialmente querida y cercana a mi corazón como madre de un niño de 15 años: una regulación que permitirá a los menores tener acceso a la prevención y tratamiento del VIH. **Es realmente especial para mí haber trabajado para lograr que el tratamiento del VIH y los recursos preventivos, como la profilaxis pre-exposición (PrEP), estén disponibles a los jóvenes que no cuentan con el apoyo de sus padres en el Estado de Nueva York.** En mi opinión, este es uno de los logros más grandes del Plan EtE hasta la fecha, que el público general casi desconoce. Quiero que mi hijo - y todos los jóvenes - tengan acceso a todos los recursos que necesitan para estar saludables. Aún queda mucho por hacer para cambiar los sistemas y conceptos que hacen que las personas se enfermen. Quiero celebrar las victorias y mantenerme enfocada en el trabajo que queda por delante. ”

*KIMBERLEIGH se auto-identifica como lesbiana afroamericana.
Pronombre: ella*

RICHARD se desempeña como abogado y estratega en justicia criminal y mala conducta policial en Lambda Legal - la organización más grande y antigua de derechos civiles para lesbianas, gays, bisexuales, personas transgénero y personas que viven con el VIH, en la nación. Richard coordina el trabajo de litigio y políticas de Lambda Legal, a nombre de las personas involucradas con la justicia. Ha capacitado a cientos de defensores en la administración de servicios a comunidades marginadas y la intersección entre la pobreza, el racismo y los derechos LGBTQ. Richard fue reconocido como uno de los Mejores Abogados Menores de 40 Años de Edad por la "Asociación Nacional de Abogados Hispánicos" y también por la "Asociación Nacional de Abogados LGBT". Obtuvo su título de abogado en la Escuela de Leyes de la Universidad de Fordham y su grado de bachillerato en artes, en la Universidad de Georgetown.

LOS DESAFÍOS LEGALES CONFRONTANDO A NUESTRA COMUNIDAD

“ La pobreza y la violencia están a la raíz de los mayores desafíos que enfrenta nuestra comunidad. **Estos desafíos incluyen la criminalización de las personas LGBTQ, la falta de acceso a los servicios de salud y el torrente de violencia que enfrentamos mientras tratamos de vivir nuestras vidas.** El 2017 fue el año más mortífero en la historia reciente de los Estados Unidos para las personas LGBTQ y en particular, para las mujeres transgénero de color. ”

LA LUCHA CONTRA LA DISCRIMINACIÓN LGBTQ

“ Lo que me da más orgullo es trabajar a favor de los más marginados de nuestra comunidad, incluyendo a los pobres y las personas bajo custodia estatal. Cada día tengo el privilegio de trabajar junto a mis colegas contra la discriminación LGBTQ y el estigma del VIH, y para ayudar a hacer del sistema legal uno más justo e imparcial. **Nuestra comunidad es fuerte, resistente y hermosa, y me siento orgulloso de ser un abogado para nuestra gente.** ”

*RICHARD se auto-identifica como gay, latino y queer.
Pronombre: él*

ABOGADO POR NUESTRA GENTE



Richard
SAENZ, ESQ.





VANESSA se auto-identifica como lesbiana.
Pronombre: ella

EL MINISTERIO está a la vanguardia de la vida de Vanessa. Su corazón y pasión están en la difusión de un mensaje radicalmente inclusivo sobre el amor de Dios para todos. Habiendo recibido un grado en divinidades del Seminario Teológico de Nueva York, Vanessa actualmente se desempeña como pastora principal del templo “Ríos de Agua Viva” (*Rivers of Living Water*) de la Iglesia Unida de Cristo (UCC por sus siglas en inglés), un ministerio radicalmente inclusivo en Harlem y Newark. Durante 11 años, esta congregación ha estado sirviendo a los necesitados, especialmente a los identificados como LGBTQ. Desde el año 2013, Vanessa también se ha desempeñado como enlace episcopal con organizaciones de base comunitaria y de fe, en todo el noreste de los Estados Unidos, desde Pensilvania hasta Maine, en representación de la Hermandad de los Ministerios de Afirmación (*The Fellowship of Affirming Ministries*, TFAM, en inglés).

UNA PASTORA PARA LA COMUNIDAD LGBTQ

“ Durante 11 años, nuestro ministerio en Rivers of Living Water UCC ha estado haciendo realidad su visión y misión de ser el Amor tangible en acción, como una voz visible en nuestra comunidad. Servimos a los necesitados independientemente de su orientación sexual, raza, género, etnicidad, edad y capacidad – particularmente a quienes se identifican como LGBTQ. **Estamos en las trincheras, acudiendo a donde sea que exista una necesidad por satisfacer, impactando vidas a través de la educación, información, restauración espiritual, emocional y el empoderamiento económico.** Ofrecemos referidos para vivienda, alimentos, distribución de ropa y cuidado de salud, incluyendo VIH/SIDA, Hepatitis C y pruebas de infecciones de transmisión sexual. Con nuestro amor inclusivo, podemos experimentar y experimentaremos la extravagante bienvenida de Dios a todos nosotros. ”

AYUDANDO A RECOBRAR LA ENTEREZA

“ Estoy muy emocionada y orgullosa de nuestro programa llamado ‘Tonos de Azul’ (*Shades of Blue*). Está diseñado para aquellos que están lidiando con la depresión, la aflicción y la pérdida, y se centra en ayudar a las personas a recuperar su sentido de totalidad y encontrar regocijo. Celebro esto porque entiendo cuán oscuras han sido las noches y cuán largos han sido los días para llegar a la luz de liberación y verdad. Algunos de nosotros aún seguimos luchando a diario. Nuestras sesiones de terapia grupal ayudan. ‘Tonos de Azul’ es sólo una parte de nuestro ministerio llamado ‘Sendas hacia la Sanación y la Entereza’, a través del cual proporcionamos consejería de salud mental individual y grupal con personal clínico licenciado. ”

PASTORA

Vanessa

M. BROWN



PREDICANDO
EN LAS
TRINCHERAS

ACTIVISTA del capítulo de NYC de la organización “Gays Contra las Armas de Fuego” (*Gays Against Guns*, GAG, en inglés), Paul vive con su esposo en Brooklyn, donde realiza documentales y películas artísticas. Ha trabajado con GAG desde sus inicios en respuesta al tiroteo en la discoteca Pulse en Orlando, en 2016 – el incidente más mortal de violencia contra personas LGBTQ en la historia de los Estados Unidos. Paul trabaja actualmente en un documental sobre GAG y su más reciente película, “**THE RED TREE**”, cuenta la historia poco conocida de la isla carcelaria para hombres gay del dictador italiano Benito Mussolini. Nacido en Dublín, Irlanda, Paul llegó a los Estados Unidos en 1994 y ha vivido en la Ciudad de Nueva York desde el año 2000.

GENTE UNIDA PARA LOGRAR CAMBIOS

“ La masacre de Pulse cambió para mí el significado de PRIDE para siempre. Nunca olvidaré la sensación de fuerza y aflicción al marchar por la Quinta Avenida con Gays Against Guns en 2016. Caminaba con mi cámara, derramando lágrimas por mi rostro, filmando nuestra protesta de ‘Seres Humanos’ que incluía figuras con velos vestidas de blanco en representación a las vidas perdidas por la violencia causada por las armas. La multitud guardó silencio mientras caminábamos y la gente honró a aquellos que perdimos. Estoy inmensamente orgulloso de eso - un poderoso esfuerzo grupal de personas creativas en conjunto, para tratar de cambiar un tema estadounidense muy volátil. Estoy orgulloso del compromiso que nos mantiene unidos. Este año marcharemos por tercera vez. Para nuestra comunidad, la violencia por las armas es un asunto de vida o muerte, ya sea por los crímenes de odio o el suicidio. **Estoy increíblemente orgulloso de que hayamos aportado con una nueva voz para cambiar la conversación y hacer que las personas piensen de manera distinta sobre las leyes de armas.** ”

GAYS CONTRA LAS ARMAS



Paul
ROWLEY

www.gaysagainstguns.net

PAUL se auto-identifica como un hombre gay. Pronombre: él





ORIUNDO DE MALAYSIA, Mohan ha pasado más de dos décadas en el mundo culinario, trabajando en restaurantes prominentes en Italia, Malasia y los Estados Unidos. Se educó en Parma, Italia (Scuola de Cucina di ALMA) y en la Ciudad de Nueva York (Centro Culinario Internacional). La cocina de Mohan está inspirada en la diversidad multifacética de la Ciudad de Nueva York y el sureste de Asia, y las cocinas modernas en los Estados Unidos. Mohan recibió asilo político en Nueva York en 1998, basado en su orientación sexual.

Mohan

KULASINGAM



**COCINA
SENSUAL**



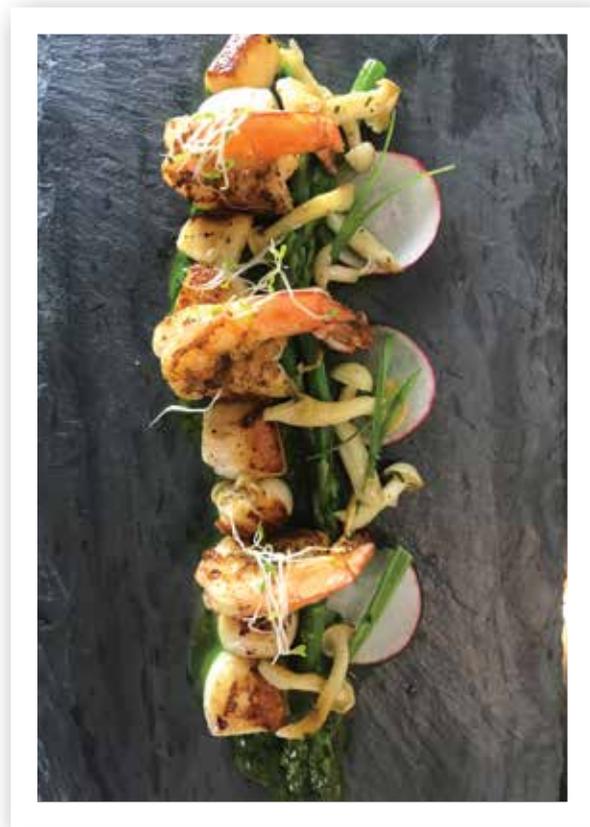
www.chefmohan.com



CONECTANDO A LA GENTE A TRAVÉS DE LA COCINA

“ Me esfuerzo por crear platos provocativos, ingeniosos e interesantes que van más allá de la raza, etnicidad, género, sexualidad, identidad sexual y normas sociales. Me encanta apoyar a los agricultores locales y estilos de cocina indígena. Me reinvento constantemente para adaptarme a la dinámica cambiante y a nuestro mundo que se mueve tan rápido. **Mi cocina representa un híbrido de las culturas que forman los componentes centrales de esta gran ciudad. Cocina que conecta a las personas. Se trata de recuerdos, tradición, cultura, amigos, enemigos – y a veces, sobre el sexo.**”

El evento más gay para el cual he cocinado fue una fiesta para chicos de estilo twink perreando, hombres gay hiper-machos de pecho fornido, ‘drag queens’ luciendo tacones más altos que una caja de cereal y lesbianas cantando con mímicas. Los entremeses del menú consistían en salmón con pedazos incrustados de cereal Honey Nut Cheerios, albóndigas de cerdo y ternera, carpaccio de atún crudo, papas fritas, rollitos de primavera asiáticos, frutas frescas y yogur griego.”



MOHAN se auto-identifica como género queer, piel morena, nacido en Malasia, ciudadano estadounidense desde 2011. Pronombre: él



Kareem

YOUNGBLOOD



COMEDIANTE CON PROPÓSITO

LA CARRERA paralela de Kareem como comediante de stand-up surgió en realidad del trabajo que realiza desde el año 2008 como educador juvenil para la prevención del VIH. Los estudiantes de secundaria de la Ciudad de Nueva York morían de la risa con sus presentaciones sobre la salud sexual. La acogida fue tal que condujo a Kareem hacia exitosas actuaciones de comedia en el establecimiento *Treehouse Bar and Grill* de Brooklyn y otros espectáculos alrededor de la ciudad, más presentaciones de micrófono abierto en Detroit y Las Vegas. Kareem entrelaza datos sobre las infecciones de transmisión sexual (ITS) y la prevención del VIH en sus chistes. Y sigue comprometido con su trabajo regular durante el día. Kareem acaba de integrarse a la organización CAMBA como supervisor de programas de prevención para el “Proyecto de Salud para Hombres Jóvenes” de la entidad, mientras continúa trabajando con el “Proyecto Youngblood” - un curso de salud sexual para hombres jóvenes que es parte de la Iniciativa Juvenil *Love Heals* (El Amor Sana), que ellos han nombrado en su honor.

EDUCANDO A LAS PERSONAS JÓVENES DE COLOR EN RIESGO DE CONTRAER EL VIH

“ Cuando comencé este trabajo, recuerdo sentirme como si fuera ‘únicamente’ un educador de salud. Tuve el trabajo de presentarme ante los estudiantes justo después de que mi cofacilitador revelara que él tenía VIH. Los chicos miraban asustados, como si nunca más quisieran volver a tener sexo. Pensé: ‘¿Cómo puedo lograr que recuerden lo que les tengo que decir?’ Yo quería que ellos supieran que la vida, el amor y el sexo todavía son posibles. Los hice reír tan fuerte, que me preguntaban si yo hacía comedia stand up. Los maestros comenzaron a llamar para decir que los estudiantes no paraban de hablar de mí. Recordaban mi presentación como si yo fuera Kevin Hart. Yo trato de hacer mi presentación jocosa pero llena de información que ellos pueden retener - como, por ejemplo, con mi chiste sobre cuando creí notar síntomas de sífilis en mi cuerpo justo antes de la cena de Acción de Gracias... **¡Quiero conectarme y llegar a ellos, y ESO ES LO QUE ME LLENA DE MÁS ORGULLO!** ”

KAREEM se auto-identifica como un hombre gay negro. Pronombre: él

NACIDO EN PUERTO RICO, Javier es un destacado actor, productor, galardonado periodista y especialista en comunicaciones con sede en Nueva York, con más de 20 años de experiencia en prensa, radio, televisión, cine, teatro, gobierno, relaciones mediáticas, organizaciones sin fines de lucro y defensa. Ha trabajado como oficial de prensa para funcionarios electos en el Estado de Nueva York desde el gobernador, hasta los presidentes del condado de El Bronx, y como director de comunicaciones para el Desfile Nacional Puertorriqueño y otros esfuerzos comunitarios de alto perfil. High Pitch, la firma de comunicaciones mediáticas fundada por Javier, apoya a clientes como Lin-Manuel Miranda, creador del musical “**Hamilton**”. Javier es anfitrión de un programa semanal de asuntos comunitarios en español que transmite *BronxNet TV* y trabaja como productor del circuito Off Broadway y actor. Él coprodujo y coprotegionizó “**Don’t Look**”, una película de comedia de horror que se estrenó en Los Ángeles en marzo de 2018.

TRABAJANDO POR EL CAMBIO SOCIAL

“ Ayudar a empoderar y construir comunidades fuertes, y concientizar sobre temas importantes que impactan a la sociedad, son los logros que más me enorgullecen. Así lo he hecho a través de mi vida, en cada proyecto en el cual he participado. Ya sea escribiendo artículos sobre la prevención del VIH/SIDA y adelantos médicos durante la década de los 90; promoviendo la igualdad y la justicia social y económica a través de iniciativas gubernamentales; fortalecimiento el trabajo de organizaciones sin fines de lucro; y más recientemente produciendo trabajos para el cine, el teatro y la televisión que desafían los estereotipos, todo lo que hago es impulsado por un compromiso con empoderar a los demás e inspirarlos a ser lo mejor de sí mismos, enorgullecerse de su identidad y hacer al mundo un lugar mejor. **Esas personas que tocas a través de tu trabajo hoy, a su vez tocarán e inspirarán a otros en el futuro. Estoy muy orgulloso de ser parte de ese ciclo.** ”

*JAVIER se auto-identifica como un hombre hispano.
Prónimo: él*

VERSATILIDAD MEDIÁTICA



Javier

E. GOMEZ

www.javieregomez.com





TRACIE ha trabajado durante casi 30 años como defensora de políticas, capacitadoray cabildera en asuntos de salud pública, política pública y organizaciones sin fines de lucro. De 2015 a 2017, se desempeñó como subsecretaria de salud para el Estado de Nueva York, encargada de las agencias de salud mental. Actualmente, trabaja como directora asociada del Centro de Acción Legal. A lo largo de su carrera, Tracie ha liderado campañas de defensa para aumentar los fondos para el tratamiento del VIH/SIDA y los trastornos por el uso de sustancias, y promover la aprobación de una reforma judicial y legislación histórica de confidencialidad y pruebas del VIH. Tracie recibió un bachillerato universitario en artes (B.A.) de Mount Holyoke College.

Tracie

M. GARDNER



**ATENCIÓN
MÉDICA PARA
QUIÉN LA
NECESITA**

DESAFIANDO LAS BARRERAS AL CUIDADO MÉDICO

“ Como defensora de las personas que enfrentan fuertes barreras discriminatorias para la atención médica y las oportunidades, siempre he apoyado a los neoyorquinos LGBTQI en la lucha por los derechos civiles, humanos y de la salud. **Me enorgullece haber podido canalizar mis experiencias en defensa de las políticas del VIH/SIDA, en la lucha por el acceso a la atención médica, especialmente en pro de las personas, familias y comunidades impactadas por el encarcelamiento masivo.** Muchas personas en estas comunidades sufren de enfermedades crónicas graves, incluyendo VIH, uso de sustancias y trastornos de salud, a niveles comparativamente más altos. Me he enfocado en las buenas políticas públicas y los fondos para apoyar a las personas a quienes la sociedad tiende a pasar por alto. Proveamos a las personas el cuidado que necesitan para que se mantengan fuera del sistema y asegurar que quienes están saliendo de las prisiones sean conectados con servicios comunitarios de atención para que puedan mantenerse bien, mientras se reintegran a la sociedad. ”

*TRACIE se auto-identifica como mujer y afroamericana.
Pronombre: ella*

KELSEY es el director ejecutivo de GMHC, la primera organización mundial y líder nacional proveedora de cuidado, servicios de prevención y abogacía del VIH/SIDA. GMHC atiende anualmente a 13,000 personas que viven con el VIH/SIDA y que están impactadas por la condición de salud en NYC, el epicentro nacional de la epidemia. En 2014, Kelsey fue nombrado al “Comité Especial del Gobernador Cuomo para Acabar la Epidemia del SIDA en el Estado de Nueva York para el Año 2020”. Anteriormente, fue director de operaciones y varias otras funciones en *Harlem United*. Kelsey recibió una maestría en trabajo social de NYU y una maestría en administración de empresas de la Universidad de Columbia. Es profesor en la Escuela de Trabajo Social Silver de NYU.

RETOS QUE ENFRENTAN LAS ORGANIZACIONES DEL VIH/SIDA

“ En GMHC nos esforzamos por crear un entorno seguro y saludable para todas las personas a quienes servimos. Pero no podemos controlar lo que sucede fuera de nuestras puertas, especialmente cuando se trata de mensajes que nuestros clientes pueden leer o escuchar. En este clima político, la retórica hiriente y de odio parece ser ineludible. Muchos clientes nos dicen que se sienten asediados. **Cuando los clientes tienen miedo, es menos probable que obtengan la atención que necesitan.** Eso no solo amenaza su progreso individual, sino el progreso que hemos logrado contra el VIH/SIDA como comunidad ”

LOS JÓVENES LGBTQ CAMBIAN AL MUNDO

“ **Estoy muy orgulloso de la comunidad LGBTQ. Nuestra tenacidad, resistencia, inteligencia y compasión siempre me impresionan, pero este año especialmente me conmueven los jóvenes integrantes de la comunidad que ayudan a cambiar al mundo.** Emma González, la estudiante bisexual que defiende articuladamente los derechos de TODOS para estar a salvo de la violencia de las armas de fuego, es una heroína personal. Los jóvenes LGBTQ se unieron a GMHC y otras organizaciones para cabildear con éxito por programas de vivienda municipales para los jóvenes sin hogar. Y cientos de jóvenes activistas LGBTQ se unieron a las marchas de resistencia en todo el país. Esta generación está aportando a lo que ya hemos logrado – y espero que logre acabar la epidemia del SIDA de una vez por todas. ”

KELSEY se auto-identifica como un hombre gay asiático. Pronombre: él

CREANDO ESPACIOS SEGUROS



Kelsey
LOUIE





JULIAN nació y se crió en el Este de Los Angeles, donde trabajó por los derechos de las comunidades de color, los trabajadores, las personas LGBTQ y los jóvenes. A él le enseñaron a honrar su cultura, el respeto y la familia, por sobre todas las cosas. Julián atribuye su éxito en la vida al resultado de la organización comunitaria, ya que su matrícula universitaria fue cubierta principalmente por becas de diversidad y el Sindicato Nacional de Trabajadores de Atención de Salud (1199). Su trabajo social está nutrido por la compasión, la reflexión continua y el aprendizaje de cualquier cosa que se le presente.

AFERRÁNDOSE AL AMOR

“ Me enorgullece estar vivo y amarme a mí mismo. Silencio = Muerte. He sobrevivido por el orgullo adquirido a través de mis experiencias vividas y las de mis antepasados LGBTQ. Somos una comunidad que ha luchado y continúa luchando contra la mentalidad hiriente y el abuso sistemático. Siempre he creído que yo debería ser capaz de amar/hacer el amor (consensualmente) y expresar mi género de la forma en que se sienta correcta para mí. Seguiré amando y diciendo: **‘Este es quien soy. Esto es lo que somos. Deja ir tu odio porque yo no voy a dejar ir mi amor’.** ”

UN HOMBRE TRANSGÉNERO EN LA CIUDAD DE NUEVA YORK

“ Tengo una experiencia singular en Nueva York ya que organizo a la comunidad en torno a la salud y los derechos transgénero. Mi vida aquí me ha permitido conocer a más de 300 personas TGNC – transgénero y los que no se identifican con ningún género (Transgender and Non-Conforming, en inglés). Habiendo conocido a tantas personas TGNC, he notado las variaciones en nuestras experiencias. Un grupo de apoyo masculino TGNC en Chelsea, Manhattan, hablará sobre temas significativamente diferentes a un grupo de apoyo TGNC en Jamaica, Queens. Como hombre transgénero, trato de plantear asuntos de raza, clase y misoginia dentro de los espacios trans-masculinos porque quiero resistirme activamente a la masculinidad tóxica. ”

JULIAN se auto-identifica como un hombre queer, trans, chicano/latino, mestizo y discapacitado. Pronombres: él / ella (con su familia queer)

Julian
CABEZAS



REDEFINIENDO
LA
MASCULINIDAD

SANTUARIO QUEER



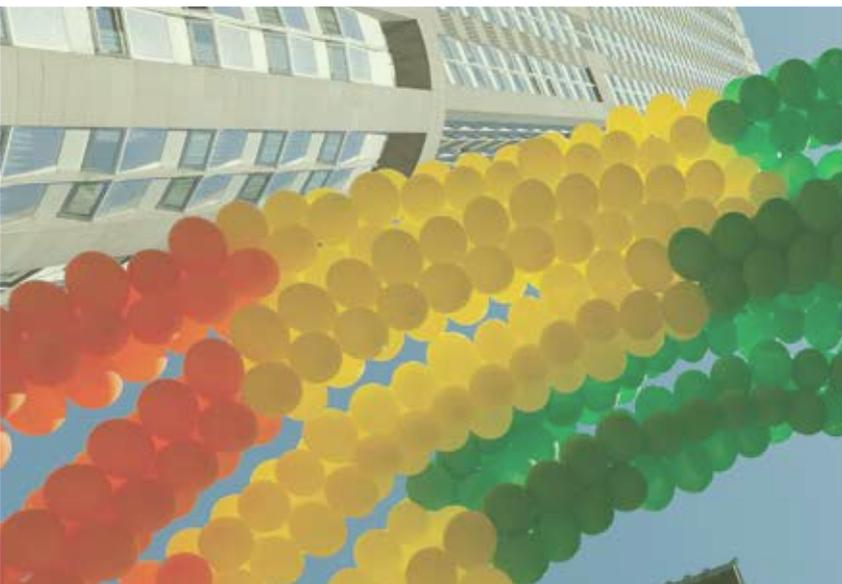
Glennnda
TESTONE

GLENNDA trabaja como directora ejecutiva del Centro Comunitario LGBT de la Ciudad de Nueva York. Desde que se unió a *The Center*, cómo se conoce al lugar en inglés, Glennnda ha fortalecido los programas para adultos, jóvenes y familias, asegurando que todos los neoyorquinos LGBTQ tengan la oportunidad de vivir una vida feliz y saludable. Glennnda también ayudó a lanzar una nueva imagen y portal Internet para el Centro. Celebró el 30 aniversario de la institución y completó un proyecto de renovación a un costo de \$9 millones, para transformar al edificio ubicado en la calle 13 oeste en Manhattan. Anteriormente, Glennnda se desempeñó como vicepresidenta del “Centro para la Mujer en los Medios de Comunicación” (*Women’s Media Center*) y directora de programas mediáticos para la “Alianza Gay y Lésbica Contra la Difamación” (GLAAD por sus siglas en inglés).

IGUALDAD PARA TODAS LAS PERSONAS LGBTQ

“ Cada año, cuando llega junio, me siento particularmente orgullosa de tener el privilegio de ayudar a aquellos en nuestra comunidad que enfrentan los mayores desafíos para encontrar su voz, alcanzar sus metas y cambiar al mundo. Cuando el mundo no te trata bien, es difícil confiar en que las personas que te rodean tendrán las mejores intenciones cuando extienden la mano para ayudar. **Me enorgullece que las personas en El Centro confían en mí para ayudarles a alzar las voces por aquellos que a menudo pasan desapercibidos, en nuestra exigencia compartida de igualdad para todas las personas LGBTQ.** Nuestra comunidad es impresionante en su capacidad de ayudar a las personas cuando éstas necesitan ayuda. Me siento agradecida y ennoblecida cada día cuando entro por nuestras puertas en la calle 13 y me reciben con las mentes, corazones y brazos abiertos. ”

GLENNDA se auto-identifica como lesbiana. Pronombre: ella





Wendy
STARK



LÍDER DEL
CUIDADO DE
SALUD LGBTQ

WENDY se unió al Centro Comunitario de Salud Callen-Lorde en el año 1994 y se convirtió en la directora ejecutiva en 2007. Hace seis años, se convirtió en vicepresidenta para poblaciones especiales y administración en los “Centros de Salud Familia Luterana” de la Universidad de Nueva York, donde se concentró en mejorar el acceso al cuidado médico para las comunidades médicamente desatendidas. En 2015, Wendy fue reclutada para regresar a Callen-Lorde, como directora ejecutiva de la organización que se ha convertido mucho más grande. Callen-Lorde ahora sirve a más de 18,000 personas en el área metropolitana de la Ciudad de Nueva York. Wendy, graduada de estudios universitarios en Pomona College y con un maestría en administración de servicios de salud de Baruch College, también ha servido en las juntas directivas de la “Fundación Lésbica Astraea para la Justicia” y la “Asociación de Centros Comunitarios de Salud del Estado de Nueva York

SOSTENIENDO LA ESPERANZA

“ Me enorgullece cuando nuestra comunidad LGBTQ trabaja por nombrar e integrar nuestras realidades inter-seccionales, a nuestros esfuerzos de liberación y fomentar nuestras fortalezas colectivas para crear un mundo en el que deseamos vivir.

Me enorgullece cuando podemos sostener la esperanza, aún cuando enfrentamos fuerzas que trabajan activamente en contra de nuestra supervivencia. Me enorgullece cuando nos levantamos unos a otros y logramos lo imposible. ”

WENDY se auto-identifica como una mujer cisgénero de raza blanca, queer y lesbiana. Pronombre: ella

FREDDY comenzó su carrera como médico de familia en Centroamérica. En 1989 se mudó a la Ciudad de Nueva York y comenzó a trabajar como director de salud de la mujer en la “Red Comunitaria de Salud” (Community Healthcare Network, CHN; anteriormente llamada Community Family Planning). Actualmente, como vicepresidente de programas de enfermedades infecciosas y servicios LGBTQ en la entidad, Freddy también lidera el programa para familias transgénero. Durante décadas, ha abogado incansablemente por promover el cuidado de la salud transgénero.

JUSTICIA PARA LAS PERSONAS TRANSGÉNERO

“ No hay mucha justicia o simpatía para las personas transgénero, y no hay esfuerzos conjuntos por parte de la policía y el sistema legal para otorgar a esta comunidad los mismos derechos. **Si no fuera por un pequeño número de expertos legales que realizan trabajo pro bono en los tribunales de la ciudad, las personas con experiencia transgénero estarían perdidas.** ”

CUIDADO DE SALUD PARA LA COMUNIDAD TRANSGÉNERO

“ Me siento orgulloso de los avances que hemos logrado en CHN, en el cuidado de las personas LGBTQ, particularmente la comunidad transgénero. Muchos pacientes transgénero carecen de acceso al cuidado médico competente, y temen ser maltratados o ignorados cuando los proveedores no comprenden sus necesidades específicas. La comunidad transgénero NO es una población emergente, aunque organizaciones médicas la ha ignorado por generaciones. El cuidado transgénero es parte de la atención médica primaria. **En CHN, estoy especialmente orgulloso de nuestro programa de familias transgénero que integra la atención de la salud transgénero a un entorno de cuidado de salud familiar,** y también:

- Nuestra defensa de los pacientes en los tribunales penales de Queens y Brooklyn;
- Nuestro trabajo con las comunidades transgénero y sexo transaccional en Jackson Heights, Queens, promoviendo PrEP (profilaxis pre-exposición) para el empoderamiento y la protección; y
- Nuestras asociaciones para producir la ‘Conferencia CHN sobre la Salud Transgénero’, fomentando conversaciones sobre los derechos transgénero y el cuidado de salud. ”



CUIDADO DE SALUD TRANSGÉNERO



Freddy
MOLANO

FREDDY se auto-identifica como un hombre gay latino de Sudamérica, que adoptó a los EE. UU. y a la Ciudad de Nueva York como su hogar. Pronombre: él





Mark

HARRINGTON



UN ACTIVISTA
PARA EL
TRATAMIENTO

DESDE EL AÑO 2002, Mark se ha desempeñado como director ejecutivo de la organización *Treatment Action Group* (TAG). Oriundo de San Francisco y graduado de Harvard, Mark se mudó a Nueva York y se unió a la organización ACT UP en 1988. Cuatro años después, él y otros integrantes de la organización se fueron para fundar a TAG, una entidad sin fines de lucro cuyos reportes de políticas públicas y trabajo de abogacía basado en la ciencia, han ayudado a adelantar la investigación de los tratamientos del VIH/SIDA.

Mark ha participado en muchas demostraciones y escribió numerosos informes para ACT UP y TAG. Bajo su liderazgo, TAG se ha convertido en un instituto de investigación independiente, activista y de base comunitaria, y un grupo de estrategias o “cerebros” expertos (Think Tank en inglés) que luchan por mejorar los tratamientos y la prevención, vacunas y curas para el VIH, la tuberculosis y el virus de la Hepatitis C. Mark también es integrante del “Grupo para la Investigación Clínica del SIDA” (*AIDS Clinical Trial Group*) y el subcomité del “Consejo Asesor sobre el SIDA del Estado de Nueva York”, como parte de la Iniciativa para Acabar la Epidemia.

Diagnosticado con el VIH en 1992, Mark comenzó a recibir terapia antirretroviral (TAR en inglés) cuatro años después y ha tenido una carga viral indetectable desde entonces.

LA IMPORTANCIA DEL VOTO

“ Los importantes desarrollos en el **tratamiento del VIH, la prevención, el cuidado de salud, la cura y el acceso, dependen de que las personas voten en noviembre de 2018, para reemplazar a las mayorías actuales en el Congreso.** Esto acelerará el progreso hacia un mejor tratamiento y prevención, una vacuna, una cura para el VIH y el fin de la epidemia”. ”

MARK se auto-identifica como un hombre gay VIH+, indetectable desde 1996. Pronombre: él



TU VOTO ES TU VOZ

¡Inscríbete y VOTA en 2018!

¡Tu voto importa! Este año se realizarán elecciones principales a nivel nacional y estatal en Nueva York. En 2018, elegiremos a un senador federal, nuestro gobernador, fiscal general estatal y representantes a la Asamblea Estatal. Estas tres rondas de elecciones se celebrarán en días martes:

- **Elecciones generales, 6 de noviembre;**
- Primaria federal, 26 de junio;
- Primaria estatal en Nueva York, 11 de septiembre.

Durante el pasado año, has luchado mucho para asegurarte de que el gobierno escuche tu voz y detenga el desmantelamiento del Medicaid, al tiempo en que se mantiene el acceso a la atención médica, la vivienda y el empleo. A partir de ahora, tienes la oportunidad de ejercer tu máximo derecho como ciudadano de los Estados Unidos: el derecho al voto. Independientemente de tus ideologías políticas, la votación es la mejor manera de ejercer tu derecho como ciudadano al elegir a los candidatos que representarán tus intereses.

Si nunca antes has votado o si has realizado un cambio reciente - como mudarte, cambiar tu nombre o has sido liberado de encarcelamiento - es fácil inscribirte o reinscribirte lo antes posible (no más tardar a mediados de octubre.):

- Obtén un formulario de inscripción de votantes en una oficina de correos, o
- Llama al 311 en la Ciudad de Nueva York, o
- Visita el portal web www.elections.ny.gov, o
- Llama o visita a la Junta Electoral de NYC, **866-VOTE-NYC**.

Ubica dónde está tu centro de votación a través de un volante que te llegará por correo postal, llamando al 311 o visitando el portal web de la Junta Electoral mencionado arriba. El lugar donde vives determina dónde votas y tu firma verifica tu identidad en los lugares de votación. Por lo tanto, debes dar tu dirección actual y verificar que tu nombre aparezca correctamente en la lista.

Si fuiste condenado a prisión por un delito mayor en el Estado de Nueva York, tu derecho a votar se restablece automáticamente tan pronto se completa la sentencia o haya concluido la libertad condicional. Si estás en libertad provisional, todo lo que tienes que hacer es volver a inscribirte con la Junta Electoral de tu condado. Para más detalles, visita el portal web del Fiscal General del Estado de Nueva York:

www.ag.ny.gov/civil-rights/voting-rights.

¡Asegúrate de votar! Tu voto es tu voz.



Directorio DE PARTICIPANTES

Amida Care
www.amidacareny.org
 Tel. 1-800-556-0689
 234 W 35th St.
 New York, NY 10001

APICHA Community Health Center
www.apicha.org
 Tel. 212-334-6029
 400 Broadway
 New York, NY 10013

Callen-Lorde Community Health Center
www.callen-lorde.org
 Tel. 212-271-7184
 356 West 18th Street
 New York, NY 10011

CAMBA
www.camba.org
 Tel. 718-675-3372
 1259 Flatbush Ave.
 Brooklyn, NY 11226

Chef Mohan Kulasingam
www.chefmohan.com

Community Health Network
www.chnyc.org
 Tel. 866-246-8259
 60 Madison Ave., 5th floor
 New York, NY 10010

Gays Against Guns
www.gaysagainstguns.net

George Towne Art
www.georgetowneart.com

GMHC
www.gmhc.org
 Tel. 212-367-1000
 446 West 33rd St.
 New York, NY 10001

Housing Works
www.housingworks.org
 Tel. 347-473-7407
 Headquarters
 57th Willoughby St., 2nd floor
 Brooklyn, NY 11201

Javier E. Gomez
www.javiergomez.com

Lambda Legal
www.lambdalegal.org
 Tel. 212-809-8585
 National Headquarters
 120 Wall Street, 19th Floor
 New York, NY 10005-3919

Lee Alder
leemajorphotos@gmail.com

Legal Action Center
www.lac.org
 Tel. 212-243-1313
 225 Varick St., 4th Floor
 New York, NY 10014

The Lesbian, Gay, Bisexual & Transgender Community Center
www.gaycenter.org
 Tel. 212-620-7310
 208 W 13th St.
 New York, NY 10011

National Working Positive Coalition
www.workingpositive.net
 Tel. 646-403-9821

ONYX- New York/Northeast Chapter
www.onyxnyneortheast.org

Rivers of Living Water United Church of Christ
www.rivers-at-rehoboth.org
 Tel. 347-765-1630
 263 West 86th Street
 New York, NY 10024

Stonewall Community Foundation
www.StonewallFoundation.org
 Tel. 212-457-1347
 1270 Broadway, Suite 501
 New York, NY 10001

TRANSLATINA
www.translatinanetwork.org
 Tel. 212-367-1550

Treatment Action Group
www.treatmentactiongroup.org
 Tel. 212-253-7922
 90 Broad St, Suite 2503
 New York, NY 10004